

Bányavidéki ÚJ SZÓ

Máramaros megyei hetilap

Kiadó:
GENIUS Kft.
Nagybánya



28. (LVIII.) évfolyam Σ 1500. szám Σ 2016. február 12. Σ 12+8 oldal Σ Ára 2 lej



Hóünnepély Borsán

Borsa Város Önkormányzata, Városi Tanácsa és Kulturális Szakszolgálat immár XIII. alkalommal szervezi meg ezen a hétvégén az immár hagyományosnak mondható Hóünnepélyt.

Február 13-án és 14-én tehát a borsafüredi üdülőtelepre (komplexumra) irányulnak a képzeletbeli reflektorok.

Neves hazai könnyűzene-énekesek lépnek fel a két nap alatt, olyanok, mint például Smiley, Adda, Naguale feat. Kaira. A népzenei előadások sem fognak hiányozni a felhozatalból, ismert előadók és együttesek szórakoztatják majd az egybegyűlteket.

Mivel Hóünnepélyről beszélünk, a különféle havas vetélkedők, a fáklyás le-siklás képezik az esemény fő vonzerejét. Ezen kívül lesz még kutyakiállítás, tűzijáték és lézershow is, a hangulatot pedig Dj Line és Dj Toni Tonini dobja fel.

(tamási)

Egyházi hírek

* Házasság hete a Krisztus Király plébánián

A Házasság hete alkalmából a Krisztus Király plébánián ezen a héten különösképpen is imádkoznak a házaspárokért és a családokért. A péntek este 5.30 órától kezdődő keresztutat a házaspárokért ajánlják fel. Az elmélkedéseket maguk a házaspárok vezetik, kérve Isten áldását szerelmükre. Vasárnap pedig az este 6 órától kezdődő szentmise keretében a házaspárok megújít-

ják házassági ígéretüket és külön áldásban részesülnek! Az imádkozni és a kapcsolatukat megújítani vágyó házaspárokat, családokat szeretettel hívják és várják!

* A Nagybánya-óvárosi Református Egyházközség vasárnap reggel 10 órára, böjtfő alkalmából, úrvacsoraosztással egybekötött istentiszteletra vár mindenkit.

* A nagybányai Evangélikus-Lutheránus Egyházközség csütörtökön 17 órakor és vasárnap reggel 10 órakor tart istentiszteletet.

Bunda Csilla Annamária

ZARÁNDOKLAT LENGYELORSZÁGBA

— a veresvázi Krisztus Király plébánia szervezésében

Az Irgalmasság Évében - Szent II. János Pál pápa nyomában

2016. május 9-13.

5 nap/4 éjszakai szállással (4 reggeli, 3 vacsora): 265 Á/fő

- A részvételi díj az utasbiztosítást nem tartalmazza, kérjük, mindenki kösse meg utazás előtt!

- Az utazás a nemzetközi előírásoknak megfelelő luxusautóbussszal, 2 gépkocsivezetővel történik, idegenvezető kíséréte mellett.

- Előlegfizetés: 130 Á/fő, a hátralék befizetése **április 10-ig** esedékes!

Jelentkezni lehet minden nap 9-12-ig a Plébánián vagy **Szmutku Róbert**

plébános úrnál a 0743287550-as telefonszámon lehet.

A zárandoklat lelkivezetője **Szmutku Róbert** plébános.

Keretprogram:

1. nap: Indulás Nagybányáról hajnali 4.00 órakor (helyi, román idő szerint). Délután Wadowicében, Szent II. János Pál pápa szülővárosában ellátogatunk a templomba, ahol megkeresztelték, s láthatjuk a házat, melyben született (kívülről). Este érkezünk Czeszowába, Lengyelország „lelki fővárosá”-ba. Elfoglaljuk a szállásunkat zárandokházban, 2/3 ágyas szobákban.

2. nap: Tiszteletünket tesszük a Fekete Madonna kegykép előtt, szentmisét tartunk, majd reggelizünk. Ismerkedünk a kegyhely nevezetességeivel, ahol sok II. János Pállal kapcsolatos emléket láthatunk, majd keresztutat végzünk. A déli órákban indulunk Wieliczka felé. Az UNESCO Világörökség részét képező wieliczka-i sóbányába kirándulunk (kb. 55 PLN/fő), melynek legszebb része a Szent Kinga-kápolna. Kb. 2,5 órát töltünk el a földalatti csodálatos termeken keresztül haladva, miközben sóból készült alkotásokban gyönyörködünk. Este szállás Krakkó külvárosában, 2/3 ágyas zuhanyzós, WC-s szállodai szobákban. Vacsora.

3. nap: Reggeli után városnézés a hangulatos krakkói Óvárosban: Wawel, a bazilikában Szent Hedvig sírja (kb. 15 PLN/fő), majd Fótér, Posztócsarnok, ferences templom, Mária templom, Jagelló Egyetem. Délután látogatás Szent Fausztina nővér kolostorához. Tiszteletünket fejezzük ki a szent sírjánál. Megtekintjük az Isteni Irgalmasság bazilikát és a Szentek Közössége kápolnát, majd szentmise. Utazunk Zakopane felé, ahol elfoglaljuk a szállásunkat, 2/3 ágyas, zuhanyzós, WC-s szállodai szobákban, vacsora. 2 éjszakát töltünk a Magas-Tátra festői szépségű üdülőhelyén.

4. nap: Reggeli után Ószandecre utazunk, ahol Szent Kinga ereklyéi előtt imádkozunk, majd Nedec várához kirándulunk, mely hajdan magyar-lengyel határvár volt (kb. 15 PLN/fő). Délután a Dunajecen tutajozunk. Ezen a szakaszon a Dunajec határfolyó Szlovákia és Lengyelország között. Igazi felüdítő program, vadregényes tájak, hegyek között haladva mintegy 10 km hosszan. (Kb. 50 PLN/fő) A program időjárásfüggő! Estére visszatérünk a szálláshelyünkre, vacsora.

5. nap: Reggeli után Zakopánében megtekintjük a Fatimai Szűzanya csodálatos szentélyét, mely a II. János Pál pápa ellen elkövetett merénylet után épült hálából. Szentmise után vásárlási lehetőség a piacon, édességek, bőr- és szőrmeáruk széles választékát kínálják az árusok. A déli órákban indulunk hazafelé, érkezés az éjszakai órákban.



Tisztelettel meghívjuk a nagybányai művészetkedvelő közönséget **2016. február 15-én, hétfőn, 18 órától**

PĂȘCUȚ ELEONORA LUCIA

festőművész pasztell kiállításának megnyitójára, a PARTNER Galéria kiállítótermébe (V. Lucaciu utca, 13. sz.).

A kiállítást megnyitja: dr. Kovács Bertalan festőművész.

Mindenkit szeretettel várunk.

Magyar nyelvtanfolyam kezdőknek

3. alkalommal

Az új tanulmányi év 2016. június 30-ig tart. A tanfolyamvezető **Komlósi Lajos** szeretettel vár minden érdeklődőt a *Petre Dulfu Megyei Könyvtár*ba minden hétfőn 17.30 órakor.



Dr. Bónis István parlamenti képviselő irodáinak működési programja:

Máramarossziget:

- **RMDSz-székház**, minden hónap első péntekén 12-14 óra között;

Nagybánya:

- **RMDSz-székház**, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 10-12 óra között; - **Teleki Magyar Ház**, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 12-14 óra között. A parlamenti képviselő telefonszáma: 0726200756.



MMG Kft.
Hera u. 10. sz., tel. 0262/218021, 218072, 0720530066.
e-mail: mmgbaiaamare@yahoo.com

TERVEZ ÉS KIVITELEZ:

- Gáz, fűtés és vízszelvényi rendszerek.
- Vízellátási és szennyvízelvezető rendszereket.

GYÁRT ÉS FORGALMAZ:

- Polietilén - acél átmenneti elemek, gáz, víz és szennyvízelvezető hálózatoknak.
- Tipizált polietilén gázvezetékek - RISER
- MMG típusú gázszabályzó - mérő állomások, kistelepítési használatra.
- KHS típusú gázszabályzó, 10-200 köbméter közötti szobahővezetőművel.
- GÁZGÉP típusú, kompakt gázszabályzó - mérő állomások, nagytelepítési használatra.
- PAKOT.I. típusú, földgázzal működő, víróssal és fűtőolajjal működő hőszivattyúk.

Új Szó
Bányavidéki
Kiadja a PRO GENIUS Egyesület Nagybánya

Igazgató:	Soltz Anna
Főszerkesztő:	Tamási Attila
Főmunkatársak:	Dávid Lajos Deák László Simori Sándor
Számítógépes tördelés:	Deák László, Dávid Lajos, Tamási Attila
Nyomdai kivitelezés:	Bauer Artúr, Szabó Angéla

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
430143 Nagybánya
Báii u. 3. sz.
Tel/fax. 00(40)262-218.204
www.nagybanya.ro/uj_szo.php
e-mail: banyavidekiujso@gmail.com



Előfizetés a postahivatalokban és a lapkézbesítőknél - 40020 -
Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.
Az aláírt cikkek mondanivalója nem feltétlenül egyezik a szerkesztőség véleményével, és a szerző viseli értük a felelősséget.
A szerkesztőség fenntartja az írások szellemét és tartalmát nem érintő rövidítések jogát.
- ISSN 1221-0056 -

Készült a GENIUS Nyomdában

A felsőbányai önkormányzat 2016. évi költségvetése

A felsőbányai önkormányzat egyik patikatiszta irodájában több mint egy órán át beszélgettem Szakács Leventével, a polgármester tanácsadójával az ez évi költségvetésről és a hosszútávú tervekről.

- A 2016. évi költségvetés összefügg a város 2010-től 2020-ig tartó fejlesztési tervével. Nem terheljük a költségvetést megalapozatlan, ésszerűtlen beruházásokkal, nagy hitelek felvételével megakadályozzuk, hogy adósságcspadába essünk. A múlt évi többletbevételünknek is köszönhetjük a kiegyensúlyozott költségvetést - hangsúlyozta a felkészült, alaposan tájékozott, szolgálatkész *Szakács Levente*.

Magam is azt tapasztaltam, hogy városunk önkormányzata a jó gazda gondosságával elkerüli a pénzügyi lehetőségeit meghaladó célok kitűzését.

Az ez évi költségvetés is kulcsfontosságúnak tekinti az egészségügyet, a tanügyet, az infrastruktúra fejlesztését és a szociális ellátást.

Akárcsak a múlt évben, 2016-ban is jelentős összegeket biztosítanak a csatorna- és vízhalózat felújítására, bővítésére. Az Eminescu utcán (a Pusztán) nem volt víznyomás. A Májor-kert első részétől csöveket fektettek le, pompát helyeztek üzembe, így bárki beköt-

heti házát a vízhalózatba. Abban a zónában ebben az évben is megoldanak bizonyos problémákat. Tótfalu alsó részén szintén javul a vízellátás.

A felsőbányai temető melletti központi víztároló eddig is elegendő mennyiségű vizet nyújtott, az ivóvíz minősége pedig ebben az évben tovább javul.

Több utca járdáját újítják fel, és parkolóhelyeket alakítanak ki. A Plevnei utcában a játszótér gyalogos övezetének a rendezésére is jut pénz. A város alsó részében, a fatemplomnál felújítják a járdát. A Május 1 utcában szintén javítják az infrastruktúrát.

Az egészségügy is elsőbbséget élvez. *Pașca Dorin Vasile*, a polgármester kezdeményezésére felújították a poliklinikát, amely magáncégként működik, magas színvonalú, a nagybányai-nál olcsóbb szolgáltatásokkal.

A bezárt kórházat szintén magáncégként szándékoznak működtetni.

Városunk vezetőségének helyes hozzáállása is szerepet játszik a magyar nyelvű osztályok fennmaradásában.

JOGTANÁCSADÁS

FEHÉR MIKLÓS ügyvéd **február 16-án**, 15-16 óra között tart ingyenes jogtanácsadást a nagybányai RMDSz - székházban (V. Lucaci u., 1 sz., I. emelet).

Fontos tudni, hogy szervezési okok miatt a fogadóórák személyes vagy telefonos előjegyzés alapján történnek, ezért megkérjük a jogtanácsadást igénylőket, hogy időben jelezzék szándékukat a 0262-217103 vagy a 0262-216593 telefonszámon.



Jogi fogalomtár (16.)

Nyomozati szakasz (románul urmărirea penală) – A nyomozati szakasz, mint a büntető perrendtartás egyik része, lényege abban áll, hogy megvalósítja a bizonyítási eszközök összegyűjtését annak érdekében, hogy megállapítható legyen a bűncselekmény létezése, a gyanúsítottak beazonosítása, ugyanakkor ezek hozzájárulásának mértéke, amely a büntetőjogi törvényszegéshez vezetett. Bizonyítási eszközöknek és eljárásoknak számítanak a személyek kihallgatása, a személyek és a tárgyak azonosítása, az informatikai adatok megőrzése, a házkutatás és az okiratok, tárgyak lefoglalása, a szakvélemény, a terhelt vagy más személyek ujjlenyomatának lefényképezése vagy megszerzése, a tárgyi bizonyítási eszközök, ugyanakkor az okiratok.

Résztvevők. A nyomozati szakaszban hivatalosan részt vesz az ügyész, az állam érdekeinek képviselője, mint közvádló, ugyanakkor a felügyelete alá tartozó nyomozóhatóság, ami a rendőrséget jelenti. A törvény tiszteletben tartását a jogok és szabadságok bírója felügyeli.

Azon személy, akinek jogát vagy jogos érdekét a bűncselekmény veszélyez-

tette, a sértett besorolást kapja. Azon sértett, aki polgárjogi igényt is érvényesíteni akar, magánfélként azonosítható a büntető perrendtartásban.

A természetes vagy jogi személyek, akikkel szemben büntetőeljárást folytatnak terheltként ismereteseik. Annak függvényében, hogy a nyomozás mennyire előrehaladt, a terhelt megnevezése a vád alá helyezéig gyanúsított, s ezt követően vádlott.

A nyomozati szakasz egy másik fontos résztvevője a védő, legtöbb esetben ügyvéd, mivel így jogi szakember figyel arra, hogy a résztvevők jogai ne sérülhessenek. Ezen kívül más személyek is résztvevői lehetnek az eljárásnak.

Szakaszai. A nyomozati szakasz a nyomozás előrehaladása szerint három részre bontható le. Az első szakasz a cselekményt (*in rem*) hivatott vizsgálni, ezt követi a gyanúsított nyomozása (*in personam*), amely két szakaszt az ügyész az összegyűjtött bizonyítási eszközök alapján egy megoldással zár le.

A nyomozati szakaszt a Büntető Perrendtartási Törvénykönyv 285-től 341-ig terjedő szakaszai szabályozzák.

A fogalomtárat szerkeszti:

Péterfi Dénes,

az Erdélyi Jogász Civil Szervezet munkatársa (www.erdelyijogasz.ro)



Szakács Levente (Fotó: rmdsz.ro)

Több magyar szülő anyanyelvünket védene azzal, hogy gyerekeiket magyar osztályba íratná be.

Az egyre kevesebb tanuló miatt elkerülhetetlen egyes alsófokú osztályok összevonása, a következő tanévben pedig az V-VIII. osztályok összevonása is szükségessé válhat.

Ebben az évben a Művelődési Ház és a Városi Könyvtár felújítására 1 millió forint fordítanak.

A felsőbányai városházáról azzal a következtetéssel távoztam, hogy az önkormányzat gyümölcsöző tevékenységének meghatározó tényezője a csapatmunka.

Pașca Dorin Vasile, a polgármester, *Mariaș Ioan* (Máriás János), az alpolgármester, *Szakács Levente*, a polgármester tanácsadója, a tanácsadók, a városháza mindegyik hivatalnokának összehangolt, hozzáértő tevékenysége a jövőbeli sikerek záloga is.

Boczor József

Ez itt az Ön reklámjának a helye!

1 500. lapszám

Amint azt a főlapon is láthaták, ez az 1 500. lapszámunk.

Sok, vagy kevés? Döntse el a kedves Olvasó, akinek, akiért és akivel készül a lap. Támpontul szolgáljanak az alábbiak.

Ha arra gondolunk, hogy egyre inkább elszorványosodó térségben élünk, sok ez az 1 500 lapszám, kész csoda, hogy a nehézségek ellenére az Új Szó egyetlen egyszer sem hiányzott az újságárudákból, az előfizetők asztaláról.

Amennyiben a régmúltba tekintünk vissza, megállapíthatjuk, hogy bizony kevés ez az 1 500 lapszám, hiszen annak idején napilapként is „üzemelt” a „zöld újság” jogelődje, ami sajnos mára már elképzelhetetlen célkitűzés lenne.

Így hát a két véglet ellenére válasszuk inkább az arany közeputat: az 1 500 lapszám pont annyi, amennyire a Máramaros megyei magyarságnak szüksége volt az elmúlt években, évtizedekben.

Legutóbb az 1 000. lapszám megjelenéséről emlékeztünk meg, a Vinkliben adtunk találgat munkatársainknak, levelezőinknek, támogatóinknak, akik közül sajnos sokan már az égi szerkesztőségben védelmezik az írott magyar szót. Klacsmányi Sándor, Lönhardt Katalin, Metz Győző, dr. Sasi Nagy Béla, Szász György, - csak néhányan azok közül, akikkel 500 lapszámmal ezelőtt még együtt ünnepeltünk, s ma már a hiányukkal szembesülünk.

Bízunk abban, hogy a nem éppen kedvező előjelek ellenére a 2 000. lapszám megjelenését is megünnepelehetjük majd. Ez csakis a Máramaros megyei magyar közösség összefogásával sikerülhet.

Az ismert Wass Albert-verset parafrazálva hinnünk kell, hogy: az idő szalad, a lap marad, a lap marad.

A szerkesztőség



2%

Köszönjük mindazoknak, akik tavaly adójuk 2%-ával a Bányavidéki Új Szót működtető Pro Genius Egyesületet támogatták. Ha tehetik, idén is ajánlják fel adójuk 2%-át a megye egyetlen magyar nyelvű hetilapjának.

A Pro Genius Egyesületet számlaszámai:

OTP Bank Románia, OTPVROBU	RO73 OTPV 3500 0008 0625 HU01
OTP Bank Románia, OTPVROBU	RO83 OTPV 3500 0008 0625 US01
OTP Bank Románia, OTPVROBU	RO26 OTPV 3500 0008 0625 EU01

Igyekezettük előre is köszönjük! Külön köszönet illeti a nagybányai Háló közösséget, amiért a nemrég megszervezett farsangi mulatság bevételének egy részét felajánlotta lapunknak!

A szerkesztőség

XIII. SZILÁGYSÁG -KUTATÁS NAPJA

2016.május 6-7. Zilah-Nagymon

Téma: Száz éve született Márton Gyula (1916-1976) professzor, a magyar nyelv kutatója. Tudományos előadók jelentkezését 2016. április 25-ig várjuk.

Dr. Bajusz István elnök, Kovács Kuruc János alelnök, az EME Zilah és Vidéke és Szilágysomlyói Fiókszervezete nevében

A hagyományos farsangi időszak

Farsangi mulatságot, avagy a '60-as évek kifejezését használva, „pionírbált” vízkeresztől húshagyó keddig tartottak.

A farsangi időszakban még hajdanán, őseink idejében a színhely a fonóház volt. „Maskurásoknak” öltözött fiatalok csoportokba rendeződtek, házról házra, fonóból fonóba jártak, és ijesztették a fonóban ügyködő lányokat.

Ezt az időszakot az úgynevezett „lagzi” zárta, amit egy kis borozgatással párosított asztalülés követett.

Napjainkban már a dolgok nem így működnek. Most már elavult a fonó, és az úgynevezett „maszkurázás” is csak a kisebbek körére jellemző.

Ma már számos megyében, faluban, községben a farsang két részre oszlik. külön szervezik a felnőttek farsangi bálját, melyre nálunk, Szamosardón immár 2. alkalommal január 30-án került sor Nagy Annamária igazgatónő vezetésével és a tanári kar segítségével. Mindez a régmúlt idők emléket idézte, és remélhetőleg idézi még sokáig. Ezt követi február 26-án a gyerekek farsangi bálja, amit szokás szerint a 6. osztályos diákok rendeznek, és amelyre mindenkit szeretettel

várnak. A jókedv és a vidám hangulat garantált.

A farsangot lezáró napot (idén február 9.) húshagyó keddeknek nevezzük.

Húshagyót a régiek „feszengő estének” nevezték, mivel ekkor ettek a legtöbbet. Egész nap nem dolgoztak, csak fontak és ettek. Egyik idősebb szamosardói lakos úgy nyilatkozott, hogy:

- Há', annyit ettünk, hogy a legínyek estére meg kellett ódják a pendelyünket!

Ezután a babonák világába is beavatott. Íme ezek közül néhány:

1) A hagyomány szerint a húshagyókeddi különlegesség a házi szenen sült kürtőskalács.

2) A húshagyókeddi kötelező étel a hagyományos házi húsleves. Ez a ba-

bona azt tartja, hogy ha valaki nem főz húslevest, akkor abban az évben tyúk-jai vagy elpusztulnak, vagy eltűnnek.

3) Az úgynevezett „véneányok”, ha húshagyó keddig nem mennek férjhez, a babona szerint vénlányok maradnak.

Most is harcolunk, s teljes erőnkkel azon vagyunk, hogy azt a megmaradt szikrát, amit kaptunk, lángra lobbantsuk, vagy legalábbis megőrizzük, továbbadjuk úgy, ahogy kaptuk.

Szívemből remélem, hogy sikerül megőrizni nem csak ezt a néhány babonát, hanem mindegyiket, és ezzel megővni a falu hagyományait, s továbbadni megosztani egy újabb generációval is.

Adatközlők: Nagy Anna (85 éves) és Balogh Rózsa (61 éves) szamosardói lakosok.

Fóris Henrietta

Idén immár XXV. alkalommal szerveztek Szinérváralján farsangi bált.



Nagybányai mondák

Egy 1970-ben kiadott Művelődés folyóirat szakadozott példányát szándékoztam a papírhulladékok közé dobni, mikor benne egy íráson akadt meg a szemem: Veresvízi mondaalbum a címe. 1958 és '60 között a veresvízi iskola magyartanára volt az azóta elhalálozott Görbe István, akit személyesen ismertem, és tudtam, hogy a városrész lakóitól gyűjtögette a mondákat, melyekből tízennégyet közölt a fent említett folyóiratban. Ezek közül hármat szeretnék itt közreadni azok közül, amelyek valamely helyhez kötődnek, úgy, ahogyan akkor megjelentek:

Amikor a tatárok az országba akartak jönni, a Gutinon, a Rozsályon meg a Fekete-hegyen sehogy se tudtak áttörni. Akkor egy helyen megrepedt egy szikla, s azon át tudtak előnyomulni. Ezt a helyet elnevezték Tatár-hágónak, de nem sokáig. Az izvorai favágók tudták, hogy ott fognak visszajönni, ha Kapnikot meg Nagybányát kirabolják. Ezért a szilafal tetején levő fenyőfákat befűrészelték, köveket gyűjtöttek. Fent meg egy fagáttal felduzzasztották a pisztrángos tavak vizét. A favágóknak egy Bagossi László nevű vót a vezérük. Mikor aztán megjöttek a tatárok, jól megpakolva s az eleje már felért volna a gáthoz, kinyitották a zsilipeket s a víz a kövek

között összemorzsolta őket. A fákat, a köveket ledobálták s ezzel a szakadék alsó részét elzárták, hogy ne tudjanak visszamenekülni. Akkor hirtelen nagyon szűk lett a tatároknak ez a hágó. Mind elpusztult. Akkor nevezték el Tatár-szorosnak.

Ezen, a nagy lapos tetejű hegyen lakott egy szegény ember a családjával. Felszántotta a pojánát és rozsot vetett bele, hogy legyen kenyerük. A kenyérnek való nagyon szépen növekedett, de egyszer hatalmas vihar kerekedett, szakadt a jégeső. A rozsot mind leverte a földre. Az elkeseredett ember meg az ítéletidőben egy bottal piszkálta a rozsot

és mind mondta: Rozs, állj, rozs, állj! De csak nem állt fel egy sem. Mégis a hegyet Rozsálynak nevezték el, úgy hívják ma is, pedig azóta sem termett rozsot, csak havasi epret, fajmincet meg kősziklákat.

Lakott régen Asszonypatakan egy dombon egy özvegyasszony. Annak volt egy nagyon szép lánya. De az olyan szép volt, hogy csudájára jártak. Akadt is kőrője rengeteg, de a leány mindet kikoszorázta. Azt mondta, ő csak olyanhoz megy feleségül, aki szereti a virágot. Mindig a kiskertjében a virágokkal bajmolt. Arra járt egyszer Mátyás király álruhában. Neki is megtetszett nagyon a lány, meg is kérte hamarjában. Ő volt a 99. kőrő. De a lány még akkor se ment hozzá, amikor megmondta neki, hogy ő a király. Volt akkor a király seregében egy ügyes kertészlegény, az tetszett a lánynak. Hozzá is ment feleségül, Mátyás király nászajándékba nekik adta az egész dombot, amit ők teleültettek virággal. Aztán boldogan éltek míg a világ. A virágok meg még most is ott nyíladoznak a dombon. Azért nevezik Virághegynek.

A gyűjtő keserűen állapítja meg, hogy a városnak ezen tündéri részében már csak mondák formájában maradt meg valami a népballadák és népmesék vilá-

gából, melyet az itt lakó bányásztársadalom a dübörgő városi világban még megtartott. Mesélői 40 és 60 év közötti férfiak és nők, akik legtöbbször már bizonyosan nincs az élők sorában, de azóta megszűnt a Veresvíz bányásztársadalma és kicserélődött zömében az akkori lakossága is. Az új betelepülők zömében románok, ezáltal megváltozott a városrész etnikai arculata, melyen azért az előregedés jelei mutatkoznak. Az akkor virágzó, sok párhuzamos osztályt felölő iskola is gyermekek hiányában megszűnt, új iskolák a távolabbi tömbnegyedekben létesültek. Nincs tudomásom, hogy a Görbe István által összegyűjtött mondák valahol megjelentek volna, és mi lett a sorsuk? Pedig ezek a megmaradt mondások és elbeszélések is néprajzunk és magyarságunk nyelvi világának részét képezik. Ahogy csökken létszámunk a városban, annyira fontosabb lenne magyar hagyományainknak a csokorba foglalása és megőrzése a jövő, az utódaink számára. Sőt, szeretném, ha még az élő személyek felderítenének még olyan helyi mondákat, melyeket még valakik emlékeikben megtartottak. Ezeknek a felderítése és gyűjtése mindenképpen szükségszerű, és valakiknek fel kellene vállalniuk. Jelentkezzenek az érdeklődők!

Kis Kornél Iván

Nagybánya.ro
városunk és környéke az interneten

www.nagybanya.ro

Hagyományörző farsangi mulatság

A Nicolae Iorga Általános Iskola diákserege körében



2016. január 28-án a gimisek farsangját ünnepelték iskolánk diákjai, pedagógusai és szülői közössége, melyet látható módon nagyon élveztek, hisz diákjaink általuk készített interaktív játékokkal és tánccal fűszereztek. Ezután pedig a 4 felsős osztály együtt szórakozott és búcsúztatta a telet.

Ezen ünnepségen köszönthettük körünkben *Vida Noémit*, a *Nagybánya Központú Területi RMDSz* elnökét, aki meglepetésajándékot is hozott minden diákunknak. *Moldován Ildikó RMDSz* elnökségi tag is megtisztelt jelenlétével. Köszönet érte!

Február 4-én elemi osztályaink ünnepeltek együtt, s élménypedagógiai játékokkal töltötték vidáman a délutánt. Ezen a tevékenységen is nagy számban vettek részt diákjaink szülei, akik úgyszintén élveztek az együtt töltött időt.



Előkészítő osztályunk február 6-án vett részt a *Telki Magyar Ház* által szervezett mesés farsangi ünnepségen, melyet ezúttal is köszönünk szervezőinknek.

Bálint Beáta

Kedves Szülők!

Február 29-én megkezdődik a beiratkozás az előkészítő osztályba. A nagybányai Nicolae Iorga Általános Iskola szeretettel várja a szülőket az iskola titkárságán hétfőtől péntekig 8-20 óra között, valamint szombatonként 9 és 13 óra között március 18-ig.

Miért válasszon minket? Milyen lehetőségek vannak?

- * játékos tanulás
- * igény szerint délutáni program
- * kreatív iskolai és iskolán kívüli programok
- * tiszta és jól felszerelt tanteremben, tornateremben és informatikateremben folyó tanítás
- * iskolapszichológussal folytatott kommunikáció a fejlődés érdekében
- * logopédusi segítség a beszédképesség fejlesztésének kíséretében
- * iskolánk minden kedves tanítónénije családias légkörben folytatja tevékenységét, mely megkönnyíti a felsőbb tagozaton tanító tanárok/osztályfőnökök munkáját is, mikor kedves növendékeiket átvéhetik, s tovább taníthatják 8. osztályig.
- * a város egyetlen magyar tagozatos iskolájában tanulhat gyermeke, melyben 1959-től, a kezdetektől a gyermekek kétnyelvű környezetben vannak, családias légkörben, melyből soha nem származott hátrányuk.

Kérjük a szülőket, döntsenek helyesen, és jelentkezzenek a Nicolae Iorga Általános Iskolában személyesen, sőt kérdezzenek bátran *Lapsánszki Edith* igazgatónőttől a 0746054425-es telefonszámon, vagy *Iloc Judit* tanítónénitől a 0726396540-as számon.



„Ma a kisgyerek megoldja a Rubik kockát, együtt nő fel az elektronikus játékkal, szövegszerkesztővel és komputerrel. Csak éppen ott a veszély, hogy ez a gyerek nagyon okos és fejlett. Zuhog rá az információáradat. De nincs, ami etikában, erkölcsben, érzelemben fogódzót adna. Ami megtanítaná, hogy:

- * más öröm is van, mint a hatalom, siker, pénz,
- * hogy más a barátság és a bandaszellem,
- * más a lapítás és az alázat,
- * hogy lehet anélkül is hazát szeretni, hogy gyűlölném a másikat,
- * hogy szabad álmodni, tervezni,
- * és, hogy lehet célra törni anélkül is, hogy eltaposnám a másikat” (Fehér Klára)

Péter Károly:

Nagybányára visszaérkeztek az első pacsirták, és eszembe juttatták az egyik, 2008. január 20-án keletkezett versemet:

A pacsirta

Ifjúságom kicsi madarának
Hangját szerettem volna hallani.
A síkság felé vitt a két kerék,
S boldog voltam, ezt be kell vallani.

Szatmár kék egén ott lebeg-e még
Az akkori tavaszok szent madara?
Csak ennyit szerettem volna tudni,
És, hogy dalol-e még ott a pacsirta?

És akkor, félúton, csoda történt:
A végtelen levegő kékjéből
Ismerős szózatát küldte felém
Amadár! Láttam is mindaddig,
Amíg szememből, fájó könnycseppként,
Végképp ki nem röpített, hogy elszálljon
És soha vissza ne térjen, mint a
Kilőtt nyíl, a kimondott szó és az
Elmúlt ifjúság.

Felhívás előkészítő osztályba iratkozó diákokhoz, szülőkhöz

Február 29-én kezdődik a beiratkozás az előkészítő osztályba. A Németh László Elméleti Líceum szeretettel várja a szülőket az iskola titkárságán minden munkanapon 7.30-15 óra között, előzetes egyeztetés esetén délutáni időpontban is. Az előkészítő osztály tanítónénije Csendes Mónika lesz, akinek óvónői és tanítónői képesítése és tapasztalata is van, így ezt az átmenetet, felkészülést könnyebben tudja segíteni.



Azoknak, akik igénylik, délutáni programra (afterschool) is lehetőségük van, ebédelni az iskola ebédlőjében lehet, a diákokat étkeztető catering-szolgálat gyermekdiétetikus szakember ajánlásai alapján állítja össze a menüt, figyelembe véve az egészséges táplálkozás elveit. A tornaórát jól felszerelt tornateremben tartják.

A Németh László Elméleti Líceumban minden tanórát magyarul tartanak, minden pedagógus szakképzett, a tanítónők munkáját segíti elemi osztályokban az angoltanár, a tornatanár, és a vallástanárok. Az iskolapszichológus folyamatosan anyanyelvükön tartja a kapcsolatot a gyermekekkel, és segít fejlődésükben. Igény szerint magyar logopédus is foglalkozik a gyermekekkel. A város egyetlen önálló magyar iskolájában a gyermekek magyar környezetben vannak, családias légkörben, tiszta és gazdagon felszerelt osztálytermekben tanulhatnak.

Diákjaink számára minden gyermekprogram, kézműves foglalkozások, báb-színházak, táncház és gyermekszínház

ingyenesek. Kedvezményes utaztatásban részesülnek azok is, akik tömegközlekedéssel érkeznek. Nagy hangsúlyt fektetünk a szociálisan rászoruló családok támogatására (szociális ösztöndíjak, tanszercsomagok, ingyenes étkeztetés, utazástérítés formájában) és a tehetséggondozásra: nagy összegű ösztöndíjakkal, támogatásokkal, díjakkal segítjük diákjainkat, fedezzük útiköltségüket az országos és nemzetközi versenyekre.

Kérjük a szülőket, ismerjék fel az anyanyelvű oktatás előnyeit, és jelentkezzenek a Németh László Elméleti Líceumban személyesen vagy a 0262-213586 telefonszámon, kérdezzenek bátran a tanítónénitől a 0746980606-os telefonszámon.

A hét mottója:

„Az esemény jön és elsuhan
s az emlékek száz ideje van.”

(Weöres Sándor)

Egyszerűsített honosítás

(magyar állampolgárság)

Októbertől az **EUROTRANS ALAPÍTVÁNY** is foglalkozik a kettős állampolgársággal kapcsolatos ügyintézással:

- űrlapok kitöltése
- fénymásolás
- fényképkészítés
- fordítás
- konzuli napok megszervezése

Az Eurotrans Alapítvány által biztosított szolgáltatások **teljes mértékben ingyenesek!**

Honosítás mellett útlevél-igénylések, magyar igazolványok, hadiárva támogatási kérelmeinek előkészítésében is segítséget nyújtunk.

Érdeklődni a Vasile Lucaciu utca 1. szám alatti székház irodájában (RMDSz székház), illetve a következő telefonszámokon: 0262 – 216593, 0262-217103 hétfőtől – csütörtökig: 9.00 és 16.00 óra között, pénteken 9.00 és 14.00 óra között lehet. EUROTRANS ALAPÍTVÁNY: www.eurotrans.ro



Humor-zsák



- Miért gyűjtja fel minden évben a tűzoltó a kutyáját?
- Mert a törzskönyvébe az van írva, hogy évente kötelező oltás.

Móricka az óvodában éppen meglátja, amint két kutya közösül. Odarohan az óvónénihez, és megkérdezi:

- Óvónéni, az a két kutya mit csinál?
- Hát tudod, Móricka, a felül lévő kutyának eltörött a lába, és a másik kutya segít neki elmenni a kórházba.
- Milyen praktikus, és közben még közösülnek is!

- Te mit csinálnál, ha a feleségedet egy másik férfival találánád az ágyban?
- Először is megrúgdosnám a férfi kutyáját, aztán összetörném a fehér botját!



Megy haza a férj a születésnapján, és azt látja, hogy a felesége a lépcsőn ül, és keservesen sír.

- Mi történt? - kérdezi tőle.
- Jaj, úgy szégyellem magam! Finom vacsorát főztem neked a születésnapodra, de a kutyá mind megette.

A férj összeráncolja a szemöldökét:

- Cseppet se búsulj! Ha megdöglene tőle, majd veszünk egy másik kutyát!

Új foglyot vezetnek be a zárkába. A cellatársa rögtön megkérdezi:

- Mennyi?
- Húsz év.
- Miért?
- Egy kutya miatt.
- Egy kutya miatt húsz év?
- Igen, mert az a lökött kutya addig kapart a kertben, amíg kikaparta az anyósomat...

Egy fiatal, csinos szőke hölgy ül az állatorvosi rendelőben, és egy palotapincsit simogat az ölében. Odamegy hozzá egy férfi és ezt mondja:

- Szívesen lennék a kutyája helyében!
- Nem hiszem, épp kiheréltetni viszem...

Egyik szomszéd mondja a másiknak:

- A kutyád egész éjjel megállás nélkül ugatott. Ugye tudod, hogy ez rossz jel, mert korai halált jelent.
- Valóban? Nem is ismerem ezt a babonát. Vajon kinek a halálát jelentheti?
- A kutyádét, ha még ma éjjel is ugatni fog!

Egy spekuláns és egy bróker sétál a parkban. A bróker meglát egy nagy kupac kutyaurüléket.

- Te, ha megveszed, fizetek neked százmillió dollárt!
Hűha, 100 millió nem kevés - gondolja a másik, s valahogy legyűri a gusztustalan kupacot.

Mennek tovább. Most a spekuláns lát meg egy kupac kutyaurüléket:

- Figyelj, ha te is megveszed, én is fizetek neked 100 milliót! 100 millió sok pénz, ezért ő is megveszi.

Mennek tovább. Egyszer csak homlokára csap a spekuláns:
- Látod, milyen hülyék vagyunk? Megettünk két kupac kutyaurüléket és nem kerestünk semmit!

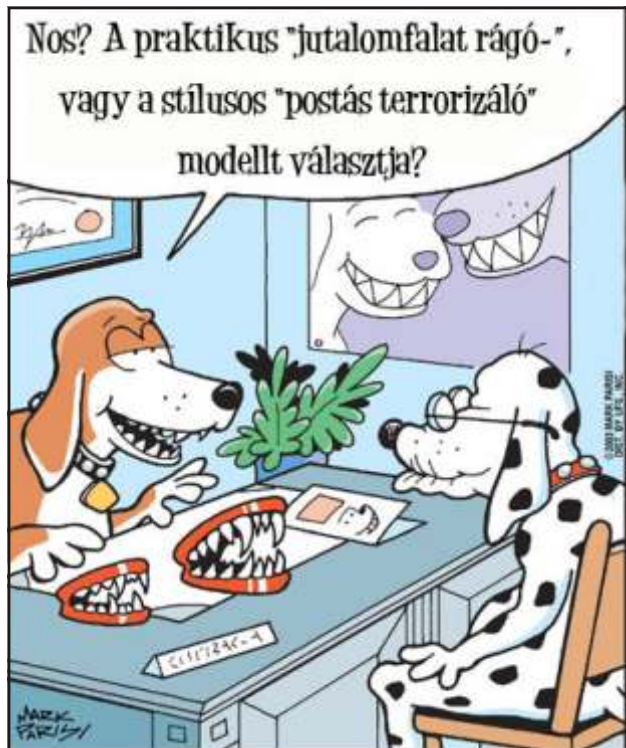
Mire a bróker:
- Na igen, de közben két-százmillió forrágot bonyolítottunk le!

Kohn el akar adni egy kutyát Grünnek.

- Nagyon ügyes kutya - bizonykodik Kohn - akkorát ugrik, mint a Gellért-hegy.

Grün megveszi a kutyát, de másnap már panaszkodik:

- Becsaptál, Kohn, ez a kutya egyáltalán nem ugrik.
- Miért, a Gellért-hegy ugrik?



Hirdetések:

* **Kutya eladó.** Nem válogatós, megeszik mindent. Szereti a gyerekeket.

* **Kedves, aranyos bulldogot cserélnék** műkézre.



Fekszik a görög filozófus a fa alatt, nézi a feje fölött csiripelő verebeket, meg a közelében ugató, láncra vert hatalmas termetű kutyát, és így elmélkedik:

- Nincs jól elrendezve a világ. Ennek a semmi kis madárnak akkora szabadság adatott, övé az egész ég, ez a szerencsétlen eb pedig itt sínylődik megkötve...

Ebben a pillanatban a veréb a filozófus fejére pottyantja „névjegyét”, mire az felkiált:
- Helyesbíték, mégiscsak bölcs vagy! Ha most a kutya lett volna a fán...



Egy nap Isten nagyon unatkozott a mennyországban, ezért felhívta a Sántát, érdeklődve, hogy zajlik az élet a pokolban:

- Itt sem történik semmi érdekes - mondja a Sánta.

- Azt hiszem, egy kutyakiállítás elég szórakoztató lenne - mondja Isten.

- Valóban jól hangzik - szól a Sánta -, de akkor miért hívtál fel, hisz az összes kutya nálad van?!

- Na igen - válaszolt Isten -, de a bírók meg nálad...

Csinos asszonyka kutyát sétáltat. Egy férfi megáll mellette, és megszólal:

- Nagyon szép kiskutyája van. Megsimogathatom?
- Hát persze! - válaszol a gazdi.

- És a kiskutyát?

Szülészetén a váróteremben ülnek a férfiek. Kijön a nővér és mondja az egyiknek:

- Gratulálók, ikrei születtek!
- Számítottam rá, ugyanis a „Két bivaly” fogadóban dolgozom.

Hamarosan újra jön a nővér, a következő férjhez:

- Gratulálók, ikrei születtek.

- Gondoltam, hogy ez lesz, mivel én a 3M-nél dolgozom.

Elsápad a harmadik férj:

- Ūristen, én voltam a „101 kiskutya” operatóre...

Beköszönő – és felhívás településszintű értéktár bizottságok megalapítására!

Amint a Kriza János Néprajzi Társaság is vallja, a legkisebb közösségnek is vannak értékei, függetlenül attól, hogy hány tagja van, hol, milyen vidéken található, vagy éppen milyen hírnévvel, vonzerővel rendelkezik. Így minden településnek van esélye arra, hogy értékfeltáró mozgalmat indítson és kialakítsa saját értéktárát. Ez a lehetőség ugyanakkor nagy felelősséget is jelent!

A 2016. január 29-én a Teleki Magyar Házban megalakult Nagybányai Értéktár Bizottság elsődleges feladata a magyar nemzeti értékfeltáró és értékmegőrző mozgalom nagybányai beindítása, népszerűsítése, megszervezése. A helyi és táji értékek felkutatását, szakszerű dokumentálását, értéktárakba rendezését és ezeknek az értékeknek a helyi közösségek minden napjaiba történő beépítését célozzuk.

A magyar nemzeti értékek és hungarikumok gondozásáról szóló kormányrendelet értelmében „a Magyarország határain túl fellelhető nemzeti értékek felvételét a külhoni magyarság értéktárába bárki írásban kezdeményezheti.” Ezért hívjuk a megye

magyar közösségeit: nemzeti ünnepünkig, **március 15-ig alakítsák meg településszintű értéktár bizottságikat**, hogy utóbb a megyei fórumot is létrehozassuk.

Kívánnanak jó munkát nekünk, hogy sokszor hallathassunk értékeinkről!

Szaniszló József,
a Nagybányai
Értéktár Bizottság elnöke



Felolvasómaraton és népi színjáték a Házban

Egy rendezvény mindenkinek: gyermekeknek, fiataloknak, felnőtteknek, családoknak!

Szeretettel hívunk a Teleki Magyar Házban **február 26-27-én** ismét sorra kerülő nagybányai Felolvasómaratonra! A rendezvény vendége Kulcsár-Székely Attila, a székelyudvarhelyi Tomcsa Sándor Színház színésze, aki a **HALHATATLAN ÉLET** c. egyszemélyes népi vígjátékot adja elő, **Nyíró József** azonos című regénye alapján.



Az olvasás óráira válaszd ki kedvenc szövegedet, **versedet, prózát, mesédet, elbeszéléseket, regényrészletet**, amit majd megosztasz a résztvevőkkel. Ajánlott egy erdélyi író tollából származó, vagy Erdélyhez kapcsolódó szépirodalmi alkotás választása, de bármely magyar-, vagy világirodalmi mű jó kiindulópont lehet a válogatásban, bárki behozhatja kedvenc regény-, vagy versrészletét. Akik valamely **Nagybányán vagy a környéken született**

író, költő művével, vagy valamely **a vidékünkhez kapcsolódó** szépirodalmi alkotással vesznek rész a programban, **értékes ajándékban** részesülnek!

Ha van olyan **kedves tárgy**, esetleg **zene**, amelyről úgy érzed, hogy az általad kedvelt szöveghez kapcsolódik, vagy amely fontos számodra, azt is **hozd magaddal**; ezzel is fokozzuk a hangulatot, díszítjük majd a termet, amelyben a rendezvény lezajlik.

A Felolvasómaraton **2016. február 26., péntek este 7 óra és február 27., szombat este 8 óra között** zajlik (a jelentkezők számától függően **időtartamát még pontosítjuk**).

Kulcsár-Székely Attila előadására február 27., szombaton délután kerül sor. A Nyíró József „Halhatatlan élet”



Teleki Magyar Ház

Prioritás a faragott kapu, folytatódik a téglajegyek árusítása

Az elmúlt esztendő végével a Teleki Magyar Ház felújítása és az azt segítő téglajegy-kezdeményezés II. SZAKASZÁT is lezártuk.

Az idei esztendő vonatkozásában a legfontosabb a nagykapu restaurálásának befejezése, azaz az eredeti, 135 éves lábazat és kapufedél felújítása, valamint az elveszett nagy kapuszárnyak pótlása (az eredeti kapuszárnyak mintájára), majd az udvari homlokzat felújításával folytatnánk az épületegyüttes felújítását. Bízunk benne, hogy mindezekhez az anyaország, illetve alapítványok segítségét is sikerül elnyernünk.

A téglajegyek árusítása, az adománygyűjtés természetesen idén is folytatódik!

Téglajegyeket **10 lejes** (egyszerű téglajegy), **50 lejes** (bronz), **100 lejes** (25 euró/ezüst), **300 lejes** (75 euró/arany) és **500 lejes** (125 euró/gyémánt) címletekben lehet ezután is vásárolni, személyesen a Házban, vagy banki utalással, esetleg PayPal rendszeren keresztül. Támogatóink nevét és a felajánlott segítséget a Ház honlapján ezután is feltüntetjük, az ezüst, arany és gyémánt téglajegyek vásárlóinak nevét pedig hozzájárulásuk esetén a munkálatok befejeztével az épület falán elhelyezésre kerülő köszöntőablán is megörökítjük.

KÖSZÖNETET MONDUNK mindazoknak, akik az elmúlt hetekben-napokban is téglajegyek vásárlásával segítettek a Teleki Magyar Ház felújítási munkálatait:

Enyedi Gyula, Nagybánya – 50 lej (bronz), Hadadi Adalbert, Nagybánya – 50 lej (bronz), Név nélkül, Nagybánya – 50 lej (bronz), Név nélkül, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Mihály Beáta, Hagymászlapos – 10 lej (egyszerű), Forgács-család, Nagybánya – 300 lej (arany), Ujlaki Éva, Nagybánya – 10 lej (egyszerű), Marinka Márta, Nagybánya – 20 lej (2 db. egyszerű), Név nélkül, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Korponay Zsófia, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Oláh Gáborné, Szinervár-alja – 100 euró (1 db. ezüst és 1 db. arany), Karissa Erika Barbu, Egyesült Államok – 300 lej (arany), Karissa Erika Barbu, Egyesült Államok – 10 lej (egyszerű/pólo ráadás), Nagybányai Háló Mozgalom – 100 lej (ezüst), ifj. Uglár család – 50 lej (bronz).

A Teleki Magyar Ház munkatársai és Kuratóriuma nevében köszönettel és tisztelettel:

Dávid Lajos

Részletek és információk honlapunkon, valamint az intézmény irodájában és telefonszámain!



Kossuth Kiadó:

FERENCZY KÁROLY

80 oldalon, színes illusztrációkkal

Mindössze 25 lejért! Megvásárolható a Teleki Házban!

című regényéből szerkesztett népi vígjáték egy már-már letűnt kor világát idézi, mindvégig felhőtlen, igényes szórakozást nyújtva: Hogyan veszi rá egy apa furfanggal a korosodó, vénlegény fiát a nősülésre? Milyen volt azokban az időkben, amikor még guzsalyosba kellett járni, amikor akár egy hold földön mulhatott egy házasság, amikor az apa kérte meg a lány kezét, és az egész falu kivette a részét a mátkaságból, a vőlegénységből, az esküvőből és a lakodalmából? Hogyan éltek falun az emberek, amikor a mezőn „az elemózsia-elővétele olyan volt, mint a gyónás”, amikor még a házhoz tartozó udvart életnek nevezték? Az ízes népi humorral fűszerezett történet többek között ezekre a kérdésekre ad majd választ.

A február 26-27-i eseményre **felolvasóként, hallgatóként is nagy szeretettel várunk mindenkit!** Éljük meg idén is közösen az együtt-olvasás örömét, egy kávé, vagy tea mellett olvassunk, vagy hallgassuk mások felolvasását! Legyünk részesei Kulcsár-Székely Attila előadásának!

Jelentkezni a felolvasómaratonra a Teleki Magyar Házban lehet személyesen, vagy a 0744919166-os telefonszámon. Szeretettel várunk mindenkit!

Kulcsár-Székely Attila február végén több környéki településen is fellép, a program részleteire még viszatérünk! (TMH)



Egyszervolt Nagybánya

... egy családi fotógyűjteményben

FALINAPTÁR 2016-RA

Megvásárolható a Teleki Magyar Házban!

INNEN ONNAN

Könyvet vagy e-könyvet szeretnek olvasni az emberek?

Lehet, hogy az e-könyvek olcsóbbak, környezetvédebb megoldást jelentenek, és kényelmesebbek, de az egészen biztos, hogy egyhamar még nem fogják kiszorítani a papírra nyomtatott könyveket. Az American University-n végeztek el nemrég egy kutatást, amelynek eredményeiből az derült ki, hogy a diákok 92%-a a hagyományos könyveket preferálja. A kutatást Naomi Baron nyelvészprofesszor végezte el csapatával, különböző egyetemekről 300 egyetem diákjait vonva be a kutatásba, ezek közt voltak japán, német, szlovák és amerikai intézményekben tanulók is. A könnyebb olvasmányokat jobban viselték telefonon, laptopon, e-book olvasón, de a komplikáltabb szövegeknél egyértelműen a papír mellett döntöttek. „Van egy fizikai, kinésztikus komponense is az olvasásnak, érdekes például, hogy a szlovákiai diákok közül 10-ből egy mindig a könyv illatát jelölte meg, ha az volt a kérdés, hogy mit szeretnek legjobban a papír-alapú olvasásban.” - mesélte Baron a New Republic nevű lapnak. Fontos kitétel, hogy a kutatás szerint ez



csak a könyvek esetében áll fenn, a médiatermékeket, rövidebb cikkeket könnyebb elektronikai eszközről olvasni. (nbc)

KERESZT- REJTVÉNY

Hogy jobb?

VÍZSZINTES: 2. “Kétségtelenül legjobb bölcsen szeretni, ...” (Thackeray). 13. Folyószél. 14. Analizál. 15. Cár (ném.). 16. Páratlan párt! 17. Jövedelem, bér. 19. Élőben (ang.). 20. Arab ország (röv.). 22. Lengyel író (Stanislaw). 23. Testfelépítés. 24. Brüll ...; Léda eredeti neve. 26. Tóth Árpád szülővárosa. 28. Erbium és nitrogén vj. 29. Ölel. 31. Lopva megszerez. 33. Az adóív része! 34. Házat emel. 35. ... Diavolo; Auber-opera. 36. Svájci író (Claude). 38. Hálózóvó mester! 39. Gátba ütköző. 41. Turku svéd neve. 43. Díszterem. 45. Erre a helyre. 46. Görbe végtag. 47. Félelem! 49. Savval kezeltet. 51. Lentebb. 52. Súlymérték volt. 54. Egri várvédő (István). 55. Egy vegyértékű atomcsoport. 56. A szerel-

Tényleg ezért vagyunk féltékenyek más nőkre?

A nők hajlamosak féltékenyek lenni egymásra, neki szebb a haja, a bőre, vagy csak szimplán jobban van felöltözve. Ismerős, ugye? A tudomány segítségével most azt is megtudhatjátok, miért van ez. Bár általában nem vagyunk hajlandók beismerni, de tényleg megesik velünk mindennap néha, hogy irigyek leszünk nőtársainkra. Igazából idegesít minket, ha másnak szebb, jobb, több van, bármi is legyen az. Szó szerint sárgulunk az irigységtől. A Biology Letters című lapban megjelent tanulmány arra is fényt derített, ez miért lehet. A féltékenykedés okát nem a viselkedésünkben, hanem sokkal inkább a hormonjainknál kell keresnünk. A tanulmány során 220 nőnek mutattak meg két képet egy nőről. Az egyik fotót peteérés alatt készítették róla, míg a másikat peteérés után. A kutatók észrevették, hogy azon nők, akiknek a szervezetében épp magas volt az ösztrogén szintje a havi ciklus miatt, igazi fenyegetésnek érezték azt a képet, amelyet peteérés alatt készítettek. Így az igazi tettes egyértelműen az ereinkben futó ösztrogén. A hormonjainknak köszönhetően képesek vagyunk primitíven is viselkedni, és a „fenyegetettséget” igazi versenyként éljük meg. Nem akarjuk, hogy a másik nő legyen a jobb. Ha legközelebb féltékenyek lesztek egy másik nőre, akkor jusson eszetekbe, hogy mindenről a hormonok tehetnek. (vous)

Dinoszauruszéhoz hasonló orra volt egy ősi gnúnak

A kenyai Rusinga-sziget egyik ősi folyómedrében leginkább gnúra emlékeztető élőlény maradványait ásta ki egy kutatócsoport. A Rusingoryx furcsa orrstruktúrája inkább dinoszauruszhoz illett, mintsem emlőshöz. Az afrikai szavannákon több tízezer éve barangoló Rusingoryx atopocranion feje tetején félhold formájú dudor kapott helyett, amely leginkább a kacsacsőrű hadrosaurusok fejdíszét idézi. Az ürege struktúra lehetővé tette, hogy mély, trombitaszerű hangot produkál-

jon, amellyel nagyobb távolságokon átívelően is kommunikálhatott csordája tagjaival. A modern gnú közeli rokonának tartott Rusingoryx maradványai az 55-75 ezer évvel ezelőtti időszakra tekintenek vissza. A hasonló orrstruktúrájú hadrosaurusok - Lambeosaurusok és Corythosaurusok - körülbelül 75 millió éve éltek. A kutatók szerint a struktúra a konvergens evolú-



ció eredménye, ennek során különálló organizmusok egymástól függetlenül tesznek szert hasonló tulajdonságokra – mint például a madarak, denevérek és kihalt repülő hüllők szárnya -, hogy hasonló környezetekhez vagy ökológiai fülkékhez adaptálódhassanak. A Rusingoryx életvitele is hasonlított a hadrosauruséra, mindkettő növényevő volt, valószínűleg csordában jártak. Sokan úgy hiszik, a hadrosaurusok is az egymással való kommunikációra használhatták fejdíszüket. A tanulmány szerzői szerint a Rusingoryx orrstruktúrája lehetővé tette, hogy hangjelzéseit egészen az infratartományig mélyítse, amelyet más fajok nem észlelhetnek: a hívások riaszthatják a ragadozókat, ha viszont az állatok újfajta frekvenciatartományban próbálkoznak, azzal kommunikációjuk biztonságosabbá válhat. Hat kifejtett és egy fiatal Rusingoryx koponyáját vizsgálták meg. A koponya tetején és elülső felén elhelyezkedő csontos dísz nagyrészt ürege, hosszú, kanyargós, trombitaszerű orrjáratot rejt, amelyet hatalmas arcüregek öveznek. A lelőhelyen legalább 24 őslény maradványait találták meg. A szintén itt előkerült feldolgozott csontok és kőeszközök azt jelzik, emberek okozhatták halálukat. A vizsgálatról a Current Biology folyóirat számolt be. (hirado)

GENIUS NYOMDA

Báti u. 3. sz.
tel. 0262-218204

A NASA már fél lábbal a Marson van

Megkezdődött az Orion űrkapszula tesztelése. Egy jövőbeli expedíció során a légénység ebben vészeli át az utat egészen a Marsra és vissza. Jelenleg a kapszula terheléses vizsgálata zajlik és a NASA mérnökei arra kíváncsiak, hogy mennyire ellenálló a szerkezet a külső behatások ellen. A kapszula a napokban érkezett meg a NASA floridai tesztlaborjába. 2018-ban az Orion egy 22 napos tesztrepülésen megkerüli majd a Holdat. Útja során közel 70.000 km-re távolodik el az égitesttől, majd visszatér a földre. A próbarepülés során a létfenntartó-rendszereket fogják tesztelni. A kapszula gyártója a Lockheed Martin, most egy “mádketrechez hasonló” szerkezetbe tette az Oriont, mely tesztelésre szolgál. Először a külső burkolat terhelhetőségét fogják megvizsgálni. A szerkezetet szélsőséges külső nyomásnak teszik ki, majd ezután a burkolat felületét lézernyalábokkal vizsgálják át, így a legkisebb deformációkat is ki tudják mu-



tatni. Ezután a vezetékek vizsgálata következik, majd az egész szerkezetet átvilágítják röntgen-sugarakkal. Ezek után még további szerkezeti és integrált tesztek következnek. Amennyiben az Orion sikerrel teljesíti ezeket, 2018-ban a kilövőpadra állítják. A szerkezetet egy hordozórakétával juttatják a világűrbe. Először a Holdat kerüli meg, később egy meteor felszínére kísérel meg leszállni, majd elindul, hogy meghódítsa a Marsot. (DailyMail)

mi költészet műzsája. 58. Menyaszszony. 59. A kimonó öve. 61. ... Holgersson; Selma Lagerlöf hőse. 62. Ízelő. 65. Enni kezd! 66. Mauna-...; hawaii vulkán. 67. Fémforgácsolást végez. 68. Ajtótár.

FÜGGŐLEGES: 1. A gondolat befejező része. 2. Örlemény. 3. Beverrő! 4. Spanyol, thaiföldi és kambodzsai gkj. 5. Dolgozik a juhász. 6. Áramforrás. 7. Titkon figyel. 8. “Hajlongni ...-amarra” (Ady). 9. Háló (ang.). 10. Kerget, hajszol. 11. Sebészkes. 12. Háborgató. 18. Nehezen tengeti napjait. 19. Elek! 21. Kör alakú tárgy. 23. Előtag; mirigy-. 25. ... és a kenguru; ausztrál rajzfilm. 26. Formáló. 27. Főrangú költő (László). 30. Elek ...; nagy mesemondónk tréfás megszólítása. 31. Becézett Erika. 32. Lóerő (röv.). 35. Írószermárka. 37. Sikeresen kereső. 39. Árus. 40. Állami illeték. 42. Tekefigura. 44. Gumidarab! 46. Becézett Olivér. 48. ... Jones; amerikai atléta. 50. Terítő. 51. Kazah tó. 53. Fosztóképző. 55. Svájci folyó. 57. Temespartok! 58. Vészt hozó (lat.). 60. A füzetbe jegyez. 62. Kenneth Loach filmje. 63. Híszén (nép.). 64. Egy (ang.). 67. Beárad! 69. Hagymaszület!

Szerkesztette: Csatlós János

1 É	2	3	4	SZ	5	6	7	8	9	10	L	11	12	E
13					14							15		
16			17	18							19			
20		21		22						23				
N		24	25			26		27			28			
29	30				31					32		33		
34				35				36			37		J	
38				39			40				41	42		
T		43	44			45				46				
47	48		49			50				51				
52		53		54					55				M	
56			57				58				59	60		
61					62		63			64		65		
66				67						68	69			
E			I							L				E

Egymásra kennék az erdélyi németek deportálását az oroszok és a románok

A szászok 1945-ös elhurcolásáról szóló kiállításon a románok i-
gyekeztek elkenni saját felelősségüket, ezen a hetven évvel ezelőtti de-
portáló oroszok berágtak, és Bukarest fejére olvasták Erdély elromá-
nosítását. Igazi kelet-európai történelmi Alien vs. Predator.

Maria Zaharova külügyi szóvivő a román fővárosban nemrégiben szervezett kiállítással kapcsolatban fejezte ki aggodalmait. A tárlat az erdélyi szászok 1945-ös deportálását mutatta be, felidézve a szovjet munkatáborokba hurcolt sok ezer ártatlan ember szenvedéseit. A szóvivő azt kifogásolta, hogy bár a kiállítás a holokauszt emléknapiján nyitották, „csak visszafogottan” emékeztek meg a „haláltáborokba küldött zsidókról”. A Kreml kibukott azon is, hogy a német ajkú erdélyiek deportálásáról szóló tárlatnak „nyíltan orosz-és szovjet (!) ellenes” hangulata volt. Zaharova rámutatott: a szóban forgó kiállítás megnyitóján elhallgatták azt a történelmi tény, miszerint a deportálandó szászok listáját román köztisztviselők állították össze. A román hatóságok így biztosították az erdélyi szász és magyar közösségek létszámának csökkentését a románok javára – mondta a külügyi szóvivő.

A valós események szerint 1944 október végén Moszkva arra utasította a román kormányt, hogy írja össze az országban élő német és magyar származású embereket. A szovjet jegyzék végül „csak” a német ajkúak „jóvátételi munkára” hurcolását tartalmazta. Nicolae Rădescu miniszterelnök és I. Mihály király tiltakozott, de végül engedelmessé váltak Sztálin parancsának. A nyugati hatalmak hivatalosan elítélték ugyan a deportálásokat, ám Churchill bizalmasan ezt mondta külügyminiszterének: nem érti, „minek ez a felhajtás a szászok elhurcolása miatt”, a szovjeteknek joga van azt tenni a megszállt országokban élő németekkel, amit akarnak. Mintegy 70-80 ezer főt hurcoltak el így 1945 elején, akik éveken át végeztek rabszolgamunkát Ukrajna és a Kaukázus bányáiban és nehézipari üremeiben. Mintegy 10-20%-uk soha nem tért haza szeretetéhez. (alfahir.hu)



Vidám farsang Mesenincs király udvarában

Hetedhét országra szóló mesés bál zajlott szombaton a Teleki Magyar Házban, Világszép Nádszál királykisasszony felvidítására.

Köszönjük Tizenegyedem-, Éger-, Somfa-, Felső-, Berkesz-, Monó- és Laciország apraja-nagyjának, hogy a királylány szívét felderítették!

És köszönjük Mesenincs király palotája lakóinak: a királyi párnak, Nádszál királykisasszonynak, Udvari bolondnak, Kancellárnak, apródoknak, a királyi testőrségnek, valamint a kondáslegénynek a szíves-mesés vendégfogadást.

A farsangi bálra a Teleki Magyar Ház ösztöndíjprogramja keretében került sor.

Köszönjük a Bethlen Gábor Alap és mindazok segítségét, akik esztendőről-esztendőre támogatást nyújtanak tanulmányi-közéleti ösztöndíjainkhoz, valamint a bányavidéki magyar kiskolásoknak szervezett rendezvényeink megszervezésében! (TMH)

„Olimpiai álom a Radnai-havasokban”

Nemrég mutatták be hivatalosan Erdélyben is Killyéni András-Péter sporttörténész frissen megjelent könyvét, amelynek címe „Olimpiai álom a Radnai-havasokban”. Február 19-én nagybányai könyvbemutatóra várjuk az érdeklődőket!

A kötetben az 1940-44 között Bor-safüreden megálmodott és megvalósított Magyar Nemzeti Téli Sportközpont története elevenedik fel. A számtalan korabeli fotóval illusztrált mű részletgazdag leírást ad a szűkre szabott időben, háborús állapotok ellenére is felépült síközpontról és azokról az emberekről, akiknek mindez köszönhető. Külön fejezet foglalkozik a Ló-havason felhúzott Anikó menedékház rövid, de nem éppen eseménytelen történetével, egyebek között egy különleges havasi esküvővel...

A szerző az egykor jobb időket élt magyar sísport és a Radnai-havasok egy méltatlanul keveset kutatott, majdhogyan...

nem elfeledett darabját tárta a nagyközönség elé, amelyet hamarosan NAGY-BÁNYÁN IS bemutatunk!

„Olimpiai álom a Radnai-havasokban”

Könyvbemutató, vetítés
a Teleki Magyar Házban

2016. február 19-én,
pénteken 18 órai kezdettel

Az eseményre szeretettel várunk minden érdeklődőt!



Jelmezbál Felsőbányán

„Az élet olyan mint egy szüntelen jelmezbál: örökké ruhát, arcot, maszkot cserélünk!”

Ezzel a mottóval hirdette meg a felsőbányai RMDSz szervezete az idei álarcosbált 2016. február 6-án. Miután az RMDSz székháztól átvonultunk a Mogosa vendéglőbe, Lendeczki Dezső köszöntötte a jelenlevőket.

Megütsztek jelenlétükkel Ft. Verness Attila római katolikus plébános, Bónis István parlamenti képviselő, helyi önkormányzati képviselők: Hitter Annamária, Sajtos Mária és Szakács Levente. Legnagyobb meglepetésünkre és örömünkre hatvanan voltunk ösz-

szesen. Mondhatom, hogy az idén volt a legtöbb maszkosunk is: 52. Fényképet nem küldök mert nem fértünk fel egy képre mindnyian, nem sértenék meg senkit, aki nincs rajta. Aki ott volt tudja hol láthatók a képek.

Felvonultak indiánok, bohócok, arabok, indiai hölgyek. Volt ott janicsár, Zorró, cica, takarítónő, apáca, herceg-nő és még sorolhatnám. A hangulat és jókedv kitűnő volt, a jó zenét Lendeczki Dezső biztosította, sőt meglepetésként élő zenét is produkált barátaiival.

Örvendünk hogy együtt voltunk, együtt mulattunk és táncoltunk, őrizve télkergető hagyományunkat.

Sajtos Mária

...énekelj
...zenélj
...hallgass velünk

régi és új slágereket!

Boros, teás

Gitárestek a Házban

Legközelebb: 2016. február 20-án szombaton este 7 órától a Teleki Magyar Házban

Vendégünk
LÉVAL JOCÓ
kedves kézműves barátunk
Szatmárnémetiből!

A belépés díjtalan,
a bor- és teaelfogyasztás önköltséges.

Szeretettel várunk!

Várjuk azokat is, akik egy következő alkalommal szívesen vállalnák a zenélést, gitározást!

Tersánszky Józsi Jenő Könyvtár

KEDDEN ÉS CSÜTÖRTÖKÖN

16-20 óra között,
a Teleki Magyar Házban!

Tel: 0362-401260

Reggeli hasizomgyakorlat: Ezzel garantáltan előcsalogatod a kockákat

Aki lapos és feszes hasat szeretne, annak tennie is kell érte. Szakértőnk, Fodor Imre fitness edző, testépítő napi tanácsában ma elárulja, melyik az a gyakorlat, amivel remekül formálhatjuk a pocak izmait.



Kiinduló helyzet:

Feküdj a földre, a combjaid 90 fokos szöget zárjanak be a törzseddal, és a térded is 90 fokban hajlítsd be. A karjaid mindvégig maradjanak a talajon a tested mellett, a tenyeredet fordítsd lefelé, vagy kapaszkodj a padba fejed fölött.

Gyakorlat:

Emeld fel a csípődet a talajról, a térded közelítsd a mellkas felé úgy, hogy közben megtartod a törzsed, a comb, valamint a térd 90 fokos szögben marad. Ezután engedd vissza az alsótested a kiinduló pozícióba. Fontos, hogy ne lendületből mozogj, különben nem dolgoztatod meg a hasizmod. Mindig igyekezz hasból indítani a mozgást, és arra koncentrálni, hogy a gerincet hajlítsd be első sorban, ne pedig a térdedet húzd fel - így könnyebb lesz koncentrálni a hasizom munkájára a gyakorlat közben, ugyanakkor maga a gyakorlat természetesen nehezebbé válik. (femcafe.hu)

Megjelent az Erdélyi Gyopár idei első lapszáma



Tartalmából:

- Σ Meghívó az EKE-napi ünnepségre, az EKE Várába
- Σ Hívlak benneteket... Vadász Szatmári István meghívója az EKE jubileumi, XXV. Vándortáborába
- Σ EKE-napi pályázat minden iskolának
- Σ EKEArt6
- Σ Értékelik Nyisztor Miklós múlt és jelen dokumentálását
- Σ Kirándulások az Ördögmalomhoz és a Bocsászára
- Σ Croitor menedékház: ahová háltni járni érdemes
- Σ A Páring Natura 2000-es Védett Terület
- Σ Ságosok a Szlovák karszton
- Σ A Tűzföldön jártam...
- Σ Az árkosi Gloria-forrás
- Σ Fedezzük fel a téli erdő színes gombáit!

Σ Könyvajánló: *Olimpiai álmom a Radnai-havasokban*

Az Erdélyi Kárpát-Egyesület kéthavonta megjelenő, természetjárás, honismeret, környezetvédelem témaköröket felölelő kiadványát keresse az EKE Gutin Osztályánál, a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében, valamint a nagybányai Demokrácia Központban!

BÁNYAVIDÉKI ÚJ SZÓ - AZ ÖN LAPJA!



Agencia de Turism
Mara International Tour
(A Máramaros áruház autóparkolójával szemben)

Nagybánya
Unirii sugárút 5. sz.
tel. 0262-221038,
0362-802011
www.mara-tour.ro

10-30 %-os kedvezmény azoknak, akik most iratkoznak fel a 2016-os nyári szezon kirándulásaira:

- **Kirándulások repülővel Kolozsvárról:**
Görögország: Kréta, Rodosz, Zakynthos, Szantorini
Törökország: Antalya, Bodrum, Kusadasi, Marmaris
Spanyolország: Palma de Mallorca, Costa Brava, Costa Blanca
Olaszország: Rimini
- **Buszos kirándulások Nagybányáról:**
Paralia Katerini, Thassos, Lefkada, Halkidiki, Parga, Korfu, Lido di Jesolo
- **Repülőjegyek Kolozsvárról a világ minden részébe**
- **Buszos kirándulások Nagybányáról, Kolozsvárról, Budapestről**



EKE-napi pályázat

Mintha csak álmodtam volna

Öt esztendeje immár, hogy az Erdélyi Kárpát-Egyesület először meghirdette EKE-napi pályázatát. Május 12. ünnepét állt szándékában élővé, felejtethetlenné tenni. Május 12-ét, hiszen ezen a napon kezdte el tevékenységét az EKE. Ezelőtt 125 évvel. Gondolj csak bele, milyen rég volt az!

Az elmúlt öt esztendőben már meg sem kockáztatjuk összeszámolni, hány fogalmazás érkezett pályázatunkra. Azt láttuk, hogy szívesen írtok, jó szívvel fogalmaztok, így követve az egykori ekéseket, akik élményeiket papírra vetették, az akkori *Erdély*, a későbbi *Erdélyi Gyopár* hasábjaira szánták.

A te fogalmazásodnak is fenntartunk helyet a Gyopárban. De annak, hogy nyomtatásban viszontlátsd alkotásod, feltétele van. Először is el kell olvasnod ezt a kiírást, majd megfontolnod, tollat ragadnod, a legszebb élményedet a tőled telhető leggyöngyösebb betűkkel megírnod, és az alábbi címre elküldened. Aztán csak várnod kell, hogy a felkért zsűri tagjai elolvassák, rangsorolják a fogalmazásokat, és döntést hozzanak, a legjobbakat kiválasszák. Ezeknek lesz helye az Erdélyi Gyopárban, ezek érdemlik ki a jutalmat és ajándékot is.

És van még egy feltétel: a téma adott, és neked annak kapcsán kell megírnod gondolataidat. Ne mesét találsz ki, mert az úgysem lesz olyan szép, mint a benned élményt hagyó valóság.

Mintha csak álmodtam volna – ezt a címet választottuk az idei pályázatnak. Olyan élményt keress emlékezetedben, amit egy kirándulás során tapasztaltál meg. Írj egy olyan helyről, amely mesebeli, de a valóságban is létezik. De írhatsz egy olyan eseményről is, ami veled történt meg valamelyik túra során, amely felejtethetlenné vált számodra. Ez a fogalmazás legyen egy hála, hogy ott lehettél, egy biztatás, hogy máshová is kíváncsi, hogy keresd azokat a csodákat, melyek azt az érzést adják, mintha ébren álmodnál.

Az I–II., III–IV., V–VI., VII–VIII. és IX–XII. osztályosok korcsoportjába tartozó tollforgatók alkotásait várjuk. A beküldött írások terjedelme egy kézzel írott oldal vagy 3600 betűjeles gépelt szöveg lehet (helyközökkel együtt). Az íráshoz, fogalmazáshoz rajz vagy más illusztráció is mellékelhető, az értékelésnél azonban csak az írást vesszük alapul, kiemelten pontozva a tartalom eredetiségét, a szerkezetet és stílust, de figyelembe vesszük a nyelvhelyességet, a helyesírást és a külalakot is.

Beküldési határidő (az e-mail küldésének vagy a postai bélyegzőnek a dátuma): **2016. május 12., az EKE napja**

Postacím: S.C.A., 400750 Kolozsvár (Cluj), O. P. 1., C. P. 41.

E-mail: ekenap@eke.ma

Az elektronikus levél tárgyaként, illetve a borítékon kérjük feltüntetni: *EKE-napi pályázat*, valamint az írás végére kötelező módon kérjük felírni a beküldő nevét, postacímét, életkorát és azt, hogy hányadik osztályos. A saját, a szülő vagy a tanító-tanár elektronikus postacímét, illetve telefonszámát is kérjük feltüntetni.

A beküldött pályamunkák legjavát (írásokat, illetve a legsikerültebb rajzokat) az *Erdélyi Gyopár*, az EKE kéthavi folyóirata közli majd, a díjazásról ugyanezen lap hasábjairól vagy az egyesület honlapjáról (www.eke.ma) értesülhetnek az érintettek. A díjakat – EKE Vándortábori belépők, túrafelszerelések, kalandparki belépők, *Erdélyi Gyopár*-előfizetések, EKE-memóriakártyák – a XXV. EKE Vándortábor nyitóünnepségén, július 26-án adjuk át.

Sok sikert kíván az *Erdélyi Kárpát-Egyesület* vezetősége!



A Nagybánya és környéke tematikájú RÉGI FOTÓK és KÉPESLAPOK kulturális örökségünk részei.

Értékes információkat kaphatunk az adott kor fotográfiai látásmódjáról, építészetéről. Ne hagyjuk elveszni, szétszóródni e szellemi kincseket. Örizzük meg gyűjteményünkben vagy digitalizálva.

Ha fel szeretné ajánlani, avagy eladni fotóját, képeslapját megteheti a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségben vagy a 0746049696-os telefonszámon.

APRÓHIRDETÉSEK

- **FESTMÉNYEKET** vásárolok. A hirdetés érvényes egész évben. Telefonszám: 0262-275793, 0740-685721.
- **Külföldi GYÚJTÓ VÁSÁROLK:** régi, antik tárgyakat, festményeket, ezüst tárgyakat, faliórákat, zsebórákat, bronz szobrokat, 1945 előtti könyveket és képeslapokat. 0741-986855.
- **ELADÓ** 38-40-es méretű, elefántcsontszínű, A vonalú menyasszonyi ruha. Irányár 1500 lej. Tel.: 0751312809.
- 50 éves, nyugdíjas, gyermektelen férfi hozzá illő, hűséges társat keres. Tel.: 0770620483.

Gyászír

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy **SUBA MÁRTA** 66 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetésére ma, pénteken 14.00 órától kerül sor, a virághegyi temető kápolnájából. Gyászoló szerettei

Részvétnyilvánítás

Őszinte részvétem Suba Ágának testvére, Márti halála miatti fájdalmában. Kopányi Marika

Együttérzünk Suba Ágnes szomszédunkkal és barátunkkal szeretett testvére, **SUBA MÁRTA** elhunytja miatti fájdalmában. Nyugalma legyen csendes. Kocsis István és családja

VÁSÁROSNAMÉNY

2016. február 18.
0747017580 – Csoma Bea

A Virágtrend Kft. virágnagykereskedés

nagybányai telephelyére

munkatársat keres.

Elvárások:

- középfokú végzettség
- számítógép kezelési ismeretek

Tapasztalattal rendelkezők előnyben. Az önéletrajzokat a **gyorgy.bazula@vta.hu** e-mail címre várjuk.

Február 12-én 18 éve annak a napnak, amikor

BÓNIS JÁNOSNÉ

szül. Polereczki Ilona

eltávozott szerettei köréből.

Emlékét szeretettel őrzi a család



Szomorú szívvel emlékezünk február 10-én

Dr. KEDVES LÁSZLÓRA

halálának 30. évfordulóján.

Nyugalma legyen csendes, emléke áldott. Felesége családjával

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

SCHREPLER JÓZSEFNÉ

született Gnant Maria,

2016. február 4-én, életének 86. évében Németországban, Mannheim-ban elhunyt. Emléke örökké élni fog. A gyászoló család

IF IOSIP ANGELA

TEMETKEZÉSI VÁLLALAT

– Non Stop –

Koporsók, szállítás és más szolgáltatások

– Horea utca 6. szám –

TELEFONSZÁMAINK:

0262-215863; 0362-409464;

0745-337534; 0753-464805

Tersánszky Könyvtár

KEDDEN ÉS CSÜTÖRTÖKÖN

16-20 óra között,

a Teleki Magyar Házban!

Tel: 0362-401260



Kitűnő hangulatban ünnepelték kedden a farsangot gyógytornász-lányaink. A Teleki Magyar Házban február 9-én lezajlott mulatság résztvevői számára felsőbányai vendégük, Lendeczki Dezső „húzta” a talpalávalót egyetlen férfiként, s bizony nem volt könnyű dolga: a hölgyek – nevükhöz méltóan – késő estig állták a sarat, ropták a táncot, koptatták a táncparkettet; az ember szinte azt gondolná, hogy egy teljes éven át csak erre készülnek... Aki megirigyelte volna, nosza csatlakozzon hozzájuk! Elárulták: jövő keddtől már a 2017. évi farsangra edzenek :)

Killyéni András-Péter:

„Olimpiai álom a Radnai-havasokban”

Az 1940-44 között Borsafüredre megálmodott és megvalósított Magyar Nemzeti Téli Sportközpont és az Anikó menedékház története...

Könyvbemutató, vetítés a Teleki Magyar Házban - 2016. február 19-én, pénteken 18.00 órai kezdettel.

Idén is lesz Felolvasómaraton Nagybányán

Olvass velünk, olvass nekünk!
– február 26-27, péntek-szombat –
Részletek a 7. oldalon!

Baba-mama klub

Minden szerdán 17.00 órától!

Szeretettel várjuk a **pocaklakókat** és természetesen a **már csúszkálókat, mászkálókat, totyogókat, örökmozgókat, vagyis minden nagybányai csöppséget**, aki még nem óvodás, **anyukáikkal, apukáikkal** együtt a Teleki Házba!

Mondikáljunk, mondókázzunk együtt!

TELEKI MAGYAR HÁZ

Hétfő-péntek – 15-21 óra között Szombaton – 11-21 óra között

TELEFON: 0262-212668, 0744-919166; 0740-751490.

*** GYÓGYTORNÁ – találkozzunk kedden, 16.30 és 17.45 órától!**

GITÁREST a Házban

Lévai Jócóval (Szatmárnémeti) 2016. február 20-án 19 órától

Énekelj, hallgass velünk, régi és új slágereket :)
Részletek a 9. oldalon!

TÁNCHÁZ

Minden hétfőn du. 5 órától aprók tánca, 6 órától közös népdal-tanulás, 6,30-tól néptáncbörösa-ink, 7,30-tól nagyok tánca. Oktatók: **Kása Zsolt és Melinda!**
Szeretettel várunk!



FOTÓ ÉS VIDEO EGY HELYEN!





VARDEA
FOTÓ • VIDEO • DESIGN

Esküvők
Keresztelők
Céges rendezvények
Kulturális események
Iskolai, óvodai előadások
Fotókönyv készítése

0746049696
0749316252
office@vardea.ro
www.vardea.ro

Boby Temetkezési Vállalkozás

Teljes körű temetkezési szolgáltatás



ÚJABB ÜZLET

nagy kellékválasztékkal
V. Lucaciu
(Felsőbányai) utca 162. sz.
(IMMUM buszmegálló)

Ingyenes szállítás
A legkisebb árak a városban
Non-stop telefonszolgálat

Nagybánya, Pácii tér 11. sz.
Mobil: 0745-234.589; 0742-009.306

Szinte szétszedte a Fradit a Nagybánya

A Ferencváros női kézilabdacsapata a csoportban két győzelemmel és négy vereséggel álló nagybányai HCM otthonába látogatott. Bár előzőleg győzelemre lehetett számítani, végül gyenge játékkal, elpárolgott önbizalommal nem lehetett nyerni. A roppant erős hazaiak teljesen megérdemelten nyertek.

Reménykedtek a Ferencváros szurkolói, hogy kedvenceik Nagybányán meg tudják verni a HCM-t, de mindenki tudta, hogy nagyon nehéz dolga lesz a csapatnak. Így is lett. A meccs elejére óriási gólváltás volt jellemző, ami azt jelentette, hogy nem nagyon találkoztak a kapusok a labdával.

Aztán a 16. perctől ellépett a Fraditól a Nagybánya, elsősorban Ardean Elisei és Geiger jó játékával. Elek Gábor hiába kért kétszer is időt, nem sok fogadtatja volt a szavainak. A román támadások mindvégig veszélyesek voltak, sokszor úgy mentek át a támadók a védelmi réseken, mint kés a vajon.

Az első félidő utolsó három percben azonban sikerült közelebb kerülni, és a kétgólos hátrány egyáltalán nem tűnt leküzdhetetlennek. (16–14)

A második félidő elején még az egyenlítés reménye is felcsillant, de egyenlítés helyett a románok lőttek gólt. A nagyszerűen játszó Pineau-t egyszerűen nem tudtuk tartani. A ferencvárosi támadójáték meddő volt, egyedül a végül kilenc gólig jutó Pena tartotta a lépést a románokkal.

A 42. perctől kezdve elléptek a románok, és egyre-másra dobták a könnyű gólokat. Jellemző, hogy még emberhátrányból is kettőt lőttek. Felrémlt egy tízgólos vereség rémképe is, de végül ezt sikerült elkerülni, és „csak” nyolc góllal kapott ki a Fradi. (32–24)

Ebben a Bajnokok Ligája-sorozatban még soha nem kapott 30 gól felett a Ferencváros, most ez is megtörtént. Sem támadásban, sem védekezésben nem sikerült felvenni a versenyt a nagyon erős Nagybányával. Így végül is nagyon simán nyert a román csapat. Legközelebb jön a csoport veretlen listavezetője, a Rosztov, az sem lesz könnyű.

Szertefoszlott CFR-álm: marad a pontlevonás

Szertefoszlottak a Kolozsvári CFR felsőházi rájátszásba jutásról szőtt álmai, amikor kedden késő este kézhez kapták a Nemzetközi Sportdöntőbíró-ság (CAS) ítéletét, amelyben elutasították fellebbezését, és helyben hagyták a Román Labdarúgó-szövetség (FRF) licencadó testületének szankcióját.

A fellekvári együttes, mint ismert, nem teljesítette az élvonalbeli indulás pénzügyi feltételeit, ezért – a Ploiești-i Petrolulhoz hasonlóan – hat pont levonásával kezdte az idényt. A büntetést azonban akkor hozta meg az illetékes bizottság, amikor már a klub csődvédelem alatt állt, így abban bíztak, ahogyan a CAS tavaly is helyt adott óvásuknak, úgy ismét a javukra dönt, és marad esélyük arra, hogy az alapszakaszból még hátralévő három forduló során ledolgozzák hátrányukat a még felsőházi rájátszásba jutást érő hatodik helyen álló Marosvásárhelyi ASA-val szemben.

Utóbbi együttes 35 pontnál tart, a CFR viszont csak 24 ponttal tizedik – ráadás-

KÉZILABDA, NŐI BAJNOKOK LIGÁJA – középdöntő, 1. csoport

3. FORDULÓ

HCM Nagybánya (román) – FTC-Rail Cargo Hungaria 32–24 (16–14)

Nagybánya, 2080 néző. V: Cafepulosz, Bethman (görögök)

Nagybányai HCM: UNGUREANU – Nascimento 2, Marin, PINEAU 10 (4), Perianu 4, Ardean Elisei 4, Jezic 4. Csere: Geiger 4, Szűcs G., Nechita 2, Abbingh 2

FTC: Szikora – Kovacsicz, PENA 9, Szucsánszki 1, Szamoránszky 2, Zácsik 3, Schatzl 3. Csere: Tomasevics (kapus), Mészáros R., Szekeres, Szekerczés 4 (4), Hornyák D. 1, Lukács V. 1, Cifra

Az eredmény alakulása: 6. p.: 2–3. 12. p.: 6–5. 16. p.: 9–7. 18. p.: 10–7. 21. p.: 13–8. 28. p.: 16–12. 36. p.: 17–16. 40. p.: 19–18. 42. p.: 21–18. 44. p.: 24–19. 48. p.: 27–21. 52. p.: 29–21. 58. p.: 32–23

Kiállítások: 2, ill. 2 perc; Hétméteresek: 5/4, ill. 6/4

MESTERMÉRLEG

Elek Gábor (a Ferencváros vezetőedzője):

– A játék minden elemében alulmaradtunk, semmilyen téren sem tudtunk még csak átlagos szintet sem hozni. El vagyok keseredve, és mérges vagyok, mert a második félidő közepétől ez már macska-egér harc volt. Nagyon sok rossz egyéni teljesítmény volt. Rossz felfogásban kézilabdáztunk. Semmi sem úgy működött ezen a mérkőzésen, ahogyan kellett volna, ennek nem is lehetett más a vége. Innentől az a kérdés, hogy ezt a hibát hogyan tudjuk kijavítani, idegenben a Larvik ellen is nyerni kellene, hogy biztos legyen a második helyen a továbbjutásunk. (Nemzeti Sport)

sul a pénzügyi fair play betartásának elmulasztása miatt akár további pontokat is levonhatnak tőle a CAS-határozatot követően –, ezért a korábban levont hat pont nélkül matematikailag behozhatatlan a lemaradása. Iuliu Mureșan, a CFR elnöke a hivatalos honlapon igazságtalannak nevezte a nemzetközi testület mostani ítéletét, mert szerinte ezáltal sérül a sportban szerzett érdemek elve, a játékosai által a pályán elért eredmények másodrendűvé válnak.

A Petrolul ugyan korábban visszavonta fellebbezését a CAS-nál, de sereghajtóként, a Liga 1-ből való kiesés elkerülésének érdekében kénytelen volt erősíteni, mint ahogyan a Voluntari is bennmaradásért küzd majd a tavaszi idényben.

Az alapszakasz 23. fordulója után Giurgiu Astra (46 pont), Viitorul (43) Dinamo (41), Steaua (40), Târgu Jiu-i Pandurii (40), ASA (35) sorrendben tel a mezőny, mögöttük még a Iași (32), a Craiova (27) és a Botoșani (26) áll a CFR előtt. (kronika.ro)



Közvitán a „himnusz törvény”

Románia ifjúsági és sportminisztériuma pénteken közvitára bocsátotta azt a törvénymódosító javaslatot, amely egységesen szabályozná az ország himnuszának eléneklési lehetőségeit, és egyben 500 és 1500 lejes pénzbírsággal büntetné a tiszteletlen magatartást.

A hazai sportszövetségekkel egyeztetve a tervezet engedélyezi a dallam lejátszását az országos versenyek és bajnokságok alkalmával is, de kulturális intézményekben és tanintézetekben szervezett események kapcsán is felcsendülhet.

Jelenleg, mint ismert, a törvény csak nemzetközi sportesemények alkalmával teszi kötelezővé az érintett felek himnuszának eléneklését, ezért a szakminisztérium büntetéssel fenyegette meg az Országos Kosárlabda-szövetséget,

amiért belső szabályzata szerint a hazai bajnoki meccsek előtt is lejátszzák a dallamot. Emiatt többen „nemzetárulásnak” minősítették Elisebeta Lipá tárcavezető bejelentését.

A himnuszvíta a januári Sepsiszentgyörgy-Kolozsvári Universitatea női kosárlabda-mérkőzés kapcsán éleződött ki, amikor is a vendégek vezetőedzője a román himnusz után melegíteni küldte tanítványait, mialatt a házigazdák a székely himnusz énekeltek. (kronika.ro)

A Győr jó úton jár a csoportelsőség felé a BL-ben

A Győri ETO KC 28-22-re legyőzte a vendég CSM Bucuresti csapatát a női kézilabda Bajnokok Ligája középdöntőjének szombati játéknapján, így már csak a címvédő montenegrói Podgoricával kell megküzdenie a csoport első helyéért.

NŐI BL, KÖZÉPDÖNTŐ, 7. FORDULÓ: 2. csoport:

Győri ETO KC-CSM Bukarest (román) 28-22 (12-10)

Legtöbb gól: Groot 6, Knedliková 5, Amorim 5, Broch 4, ill. Guldén 8, Rodrigues 5, Torstenson 4.

A sérülésektől tizedelt Győr számára az volt a cél, hogy egy újabb sikerrel lezakítsa ellenfelét, mert akkor már csak a jövő héten rá váró, címvédő montenegrói Podgoricával kell küzdenie a csoport első helyéért.

Bátran kezdett a bukaresti alakulat, 3-1-re és 4-2-re vezetett, de ahogy összeállt a hazaiak védekezése, fordult a kocka. A 10. percben vezetett először az ETO, miután sorozatban háromszor betalált. A lendület kitartott a vendégek időkérése ellenére is (8-5), ám a folytatásban ismét jól játszott a CSM. Állandósult a különbség, a vendégektől főleg Guldén volt veszélyes, végül 12-10-nél vonult el pihenőre a két együttes.

A folytatásban is sikerült a Bukarest támadásait kivédekezn, az indítások után pedig betalálni. Az állandóan reklamáló vendégedző, Rasmussen 15-11-nél időt kért. Grimsbő fontos pillanatokban védett, és amikor a bukaresti tréner kétperces kiállítását kapott - ezt egyik játékosának kellett letöltenie -, plusz még egy emberelőnyt megítéltek a Győr javára, 19-13 lett az állás.

Bő negyedórával a vége előtt ismét időkérésre kényszerült a CSM, de már nem tudott komoly ellenállást kifejteni. A Győr biztosan tartotta otthon a fontos két pontot.

A középdöntő február végén zárul. A két hatos csoport legjobb négy helyezettje keresztbe játszik az áprilisi negyeddöntőben, és a párharcok győztesei jutnak a május 7-8-i budapesti négyes döntőbe.

Ambros Martin nyilatkozata a meccsről: „Nagyon kemény összecsapást láthattunk ma, amelyhez a meccs legelejétől maximális koncentrációra volt szükség. Úgy gondolom, hogy a mérkőzés kulcsa ma a védekezés volt, amelyhez az elején elég jó támadójáték is párosult, de elkövettünk hibákat Grubisic ellen. Azonban az ellenfelet hibákra tudtuk kényszeríteni, amelyekből gyors gólok születtek, ez sokat tett hozzá az eredményhez. Ma nagy lépést tettünk előre, de sok ilyen lépésre van még szükségünk a szezon végéig. Szeretném a mai győzelmünket a sérült játékosainknak ajánlani, a csapatomnak pedig maximális elismerésemet kifejezni ezért az elért teljesítményért, amit nyújtottak.” (sport365.hu)

Az oldalt összeállította: SIMORI SÁNDOR